



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1985

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
206

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

586. Τροποποίηση του Β. Δ/τος της 30.12.1955 (ΦΕΚ 30/20.1.56 τ. Α') περί συστάσεως παρά τω δήμω Ρόδου Νομού Δωδεκανήσου ιδίου Ιδρύματος υπό το όνομα «Δημοτικός Οργανισμός Πρόνοιας Ρόδου».. 1
587. Ίδρυση Κοινοτικού Γυμναστηρίου στην Κοινότητα Αετορράχης του Νομού Ιωαννίνων... 2
588. Ίδρυση Κοινοτικού Γυμναστηρίου στην Κοινότητα Γραβούνας του Νομού Καβάλας... 3
589. Οργανισμός Ταμείου Ασφάλισης Ναυτικών Πρακτόρων και Υπαλλήλων... 40
590. Τήρηση μητρώου και ειδικών φακέλλων των αγροτικών συνεταιρισμών... 5
591. Σύναψη δανείου του Ο.Υ.Θ. από το Ταμείο Παγκοσμιοποίησης και Δανείων... 6

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Έγκριση των από 7.2.1985 και 12.7.85 δύο επιστολών για την παράταση της ισχύος του Διακανονισμού Ελλάδας — Ρουμανίας, για την ανταλλαγή επιστημονικού προσωπικού και ειδικών των οργανισμών ερεύννης... 7

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας για τη συνεργασία και αμοιβαία συνδρομή σε τελωνειακά θέματα Ελλάδας—Γιουγκοσλαβίας (Αθήνα, 4.10.1983). 8

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στο 475/3.9.85 Π.Δ. αρμοδιότητας Υπουργείου Εσωτερικών... 9
- Διόρθωση σφάλματος στο Π.Δ. 463/3.9.85 αρμοδιότητας Υπουργείου Εσωτερικών... 10

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 586

Τροποποίηση του Β. Δ/τος της 30.12.1955 (ΦΕΚ 30/20.1.56 τ. Α') περί συστάσεως παρά τω δήμω Ρόδου Νομού Δωδεκανήσου ιδίου Ιδρύματος υπό το όνομα «Δημοτικός Οργανισμός Πρόνοιας Ρόδου».

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις των άρθρων 163 και 164 του Π.Δ. 76/1985 «Κωδικοποίηση σε ενιαίο κείμενο νόμου με τίτλο «Δημοτικός και Κοινοτικός Κώδικας» (ΦΕΚ 27 τ. Α).
2. Τις διατάξεις των άρθρων 125 και 126 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Ν. 1065/1980) όπως αντικαταστάθηκαν αντίστοιχα με τα άρθρα 19 και 20 του Ν. 1270/1982 «Τροποποιήσεις του δημοτικού και κοινοτικού κώδικα κ.λπ.».
3. Την αριθ. 169/85 απόφαση του δημοτικού Συμβουλίου Ρόδου.
4. Την αριθ. 754 της 11.9.85 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης και Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, αποφασίζουμε :

Άρθρο μόνο.

Εγκρίνεται η 169/85 απόφαση του δημοτικού Συμβουλίου Ρόδου περί προσαρμογής της συστατικής πράξης του Δημοτικού Οργανισμού Πρόνοιας (Β.Δ. της 30/12 /1955-20.1.1956 ΦΕΚ Α' 30/56) με την οποία

α) η παρ. 2 «Σκοπός του Ιδρύματος» αντικαθίσταται ως εξής :

Σκοποί του Ιδρύματος είναι : Κοινωνικές παροχές προς κατοίκους της πόλης.

Η ιατροφαρμακευτική περίθαλψη στους αποδεδειγμένα άπορους και ανασφάλιστους κατοίκους της πόλης Ρόδου.

η παροχή ιατρικών συμβουλών σε όσους έχουν ανάγκη και η μέριμνα για την προστασία της μητρότητας και του παιδιού.

Η διανομή παρασκευασμένου, συσκευασμένου με σύγχρονες και υγιεινές προδιαγραφές φαγητού στους κατοίκους της πόλης της Ρόδου που είναι αποδεδειγμένα άποροι.

Η παροχή χρηματικών βοηθημάτων και πρακτικής συμπαράστασης για επαγγελματική αποκατάσταση σε όσους μόνιμους κατοίκους της πόλης Ρόδου έχουν έκτακτες και επείγουσες ανάγκες υγείας και επιβίωσης και που αδυνατούν αποδεδειγμένα να τις αντιμετωπίσουν μόνοι τους.

Η ίδρυση και λειτουργία Κέντρου οικογενειακού προγραμματισμού.

Η ίδρυση και λειτουργία βρεφονηπιακών σταθμών.

Η ίδρυση και λειτουργία παιδιδότων.

Η ίδρυση και λειτουργία παιδικών κατασκηνώσεων.

Η διαφύτιση για το θέμα της Μεσογειακής αναιμίας και προώθηση προς αντιμετώπιση της ασθένειας, της ιδέας της εθελοντικής αιμοδοσίας, καθώς και δημιουργία κατάστασης εθελοντών αιμοδοτών με ευθύνη του Δ.Ο.Π.

β) Η παρ. 3 «Πόροι» αντικαθίσταται ως εξής:

Πόροι του Δημοτικού Οργανισμού Πρόνοιας είναι:

Ετήσια επιχορήγηση του Κράτους.

Ετήσια επιχορήγηση του Δήμου Ρόδου, ανάλογα με τις ανάγκες του Δ.Ο.Π. και τις δυνατότητες του Δήμου.

Κάθε είδους εισφορές, επιχορηγήσεις, δωρεές, κληρονομίες και κληροδοσίες:

Εισπράξεις από προσφερόμενες υπηρεσίες.

Πρόσοδοι από την περιουσία του Ιδρύματος κ.λπ.

γ) Προστίθεται παράγραφος αριθ. 4 «Διοίκηση» ως εξής:

Ο Δημοτικός Οργανισμός Πρόνοιας, διοικείται από Διοικητικό Συμβούλιο που απαρτίζεται από το Δήμαρχο ή τον Αντιδήμαρχο, που ορίζει ο Δήμαρχος, ως Πρόεδρο και από οκτώ μέλη που εκλέγονται από το δημοτικό συμβούλιο.

Ένα από τα μέλη του εκλέγεται από το Διοικητικό Συμβούλιο ως Αντιπρόεδρος του.

Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου εκλέγονται: τρεις δημοτικοί σύμβουλοι από τους οποίους ο ένας από τη μειοψηφία του δημοτικού συμβουλίου, ένας εκπρόσωπος των εργαζομένων στο ίδρυμα που ορίζεται από τη γενική συνέλευση των εργαζομένων και τα υπόλοιπα τέσσερα μέλη είναι πρόσωπα που έχουν επαγγελματική ή κοινωνική δράση και ειδικές γνώσεις ανάλογες με τους σκοπούς του Ιδρύματος.

Στον Υπουργό Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 12 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΓΕΙΑΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

**ΑΓ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ**

(2)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 587

Ίδρυση Κοινοτικού Γυμναστηρίου στην Κοινότητα Αστορράχης του Νομού Ιωαννίνων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 2 του Ν. 423/1976 «περί Γυμναστηρίων και ρυθμίσεως θεμάτων αφορώντων εις τον εξωσχολικόν αθλητισμόν» (ΦΕΚ 223/21.8.1976 τ. Πρώτο).

2. Την 65371/7.8.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης» (ΦΕΚ 489/8.8.1985 τ. Δεύτερο).

3. Την 450/31.7.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Πολιτισμού «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Πολιτισμού» (ΦΕΚ 48/2.8.85 τ. Δεύτερο).

4. Την 36/4.12.1983 απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου της Κοινότητας Αστορράχης του Νομού Ιωαννίνων που έχει εγκριθεί με την 32095/1985 απόφαση του Νομάρχη Ιωαννίνων.

5. Τη 247/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας και με πρόταση των Υφυπουργών Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης και Πολιτισμού, αποφασίζουμε:

Άρθρο Μόνο.

Ίδρύεται Κοινοτικό Γυμναστήριο στην Κοινότητα Αστορράχης του Νομού Ιωαννίνων, ως Υπηρεσία αυτής.

Στον Υφυπουργό Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Αθήνα, 7 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΔΗΣ**

**ΙΩΣ. ΒΑΛΥΡΑΚΗΣ**

(3)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 588

Ίδρυση Κοινοτικού Γυμναστηρίου στην Κοινότητα Γραβούνας του Νομού Καβάλας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 2 του Ν. 423/1976 «περί Γυμναστηρίων και ρυθμίσεως θεμάτων αφορώντων εις τον εξωσχολικόν αθλητισμόν» (ΦΕΚ 223/21.8.1976 τ. Πρώτο).

2. Την 65371/7.8.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης» (ΦΕΚ 489/8.8.1985 τ. Δεύτερο).

3. Την 450/31.7.1985 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και της Υπουργού Πολιτισμού «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στους Υφυπουργούς Πολιτισμού» (ΦΕΚ 481/2.8.1985 τ. Δεύτερο).

4. Την 1/5/28.1.1983 απόφαση του Κοινοτικού Συμβουλίου της Κοινότητας Γραβούνας του Νομού Καβάλας που έχει εγκριθεί με την 2258/11.2.1985 απόφαση του Νομάρχη Καβάλας.

5. Την 327/23.4.1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας και με πρόταση των Υφυπουργών Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης και Πολιτισμού, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

Ίδρύεται Κοινοτικό Γυμναστήριο στην Κοινότητα Γραβούνας του Νομού Καβάλας ως Υπηρεσία αυτής.

Στον Υφυπουργό Εσωτερικών και Δημόσιας Τάξης, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος.

Αθήνα, 7 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΣΤΑΝΙΔΗΣ**

**ΙΩΣ. ΒΑΛΥΡΑΚΗΣ**

(4)

## ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 589

Οργανισμός Ταμείου Ασφάλισης Ναυτικών Πρακτόρων και Υπαλλήλων.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις : α) του άρθρου 11 του Ν. 1554/1985 «Ενεργητική προστασία του φυτικού κεφαλαίου της φυτικής παραγωγής και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 97/Α/85), β) της παραγράφου 8 του άρθρου 64 του Υπαλληλικού Κώδικα (Π. Διάταγμα 611/1977), γ) του Π. Δ/τος 303/1984 «Οργανισμός Υπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων» (ΦΕΚ 110/Α/84).

2. Την 8257/1985 απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης (ΦΕΚ 492/Β/1985) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Προεδρίας της Κυβέρνησης, Μιλτιάδη Παπαϊωάννου».

3. Τη γνώμη του Δ.Σ. του Ταμείου Ασφαλίσεως Ν. Πρακτόρων και Υπαλλήλων που διατυπώθηκε στην 2762/20.12.84 απόφασή του.

4. Τη γνωμοδότηση του Σ.τ.Ε. 548/1985 μετά από πρόταση των Υπουργών Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και Οικονομικών και Υφυπουργού Προεδρίας της Κυβέρνησης, αποφασίζουμε :

**Άρθρο 1.**

**Διάρθρωση υπηρεσιών.**

Οι υπηρεσίες του Ταμείου Ασφάλισης Ναυτικών Πρακτόρων και Υπαλλήλων αποτελούν Διεύθυνση που συγκροτείται ως εξής :

- α) Τμήμα Παροχών.
- β) Τμήμα Εσόδων.
- γ) Τμήμα Ελέγχου.
- δ) Τμήμα Οικονομικού.
- ε) Τμήμα Μηχανογράφησης.
- στ) Τμήμα Μητρώου - Στατιστικής.
- ζ) Γραφείο Προσωπικού.
- η) Γραφείο Νομικών Υποθέσεων.

θ) Τμήμα Μακεδονίας - Θράκης με έδρα τη Θεσσαλονίκη και τοπικά όρια τα αντίστοιχα των Νομών Θεσσαλονίκης, Χαλκιδικής, Πιερίας, Ημαθίας, Κοζάνης, Γρεβενών, Καστοριάς, Φλώρινας, Πέλλας, Κιλκίς, Σερρών, Δράμας, Καβάλας, Ξάνθης, Ροδόπης και Έβρου.

**Άρθρο 2.**

**Αρμοδιότητες Διεύθυνσης.**

Οι αρμοδιότητες της Διεύθυνσης ανάγονται στα πιο κάτω θέματα που κατανέμονται μεταξύ των Τμημάτων και των Γραφείων αυτής, ως εξής :

α) Τμήμα Παροχών :  
Επιμέλεια της απονομής και χορήγησης των παροχών, στους δικαιούχους, ύστερα από έλεγχο των υποβαλλόμενων δικαιολογητικών. Μέριμνα για την τήρηση και ενημέρωση του Μητρώου και των ατομικών φακέλων των συνταξιούχων.

Μέριμνα για την πληρωμή των συνταξιούχων και την παρακολούθηση των μεταβολών τους.

β) Τμήμα Εσόδων :

Μέριμνα για την είσπραξη των πάσης φύσεως εσόδων του Ταμείου, προσδιορισμός και βεβαίωση των ασφαλιστικών εισφορών, υπολογισμός των νομίμων προσθέτων καθώς και παρακολούθηση της έγκαιρης και κανονικής είσπραξης των πάσης φύσεως προσόδων του Ταμείου και των πόρων από την περιουσία του.

γ) Τμήμα Ελέγχου :

Μέριμνα για τον έλεγχο και την απογραφή των ασφαλιστέων προσώπων, τόσο των αυτοτελώς εργαζομένων, όσο και των απασχολούμενων, στις υπαγόμενες στην ασφάλιση

επιχειρήσεις, υπαλλήλων και της διαπίστωσης των διαφόρων ασφαλιστικών μεταβολών.

Έλεγχος για την εμπρόθεσμη ή μη, καταβολή των υποχρεώσεων των υπόχρεων προσώπων και λήψη των αναγκαίων μέτρων.

Τήρηση αρχείου εκδιδόμενων δελτίων ελέγχου, πράξεων επιβολής εισφορών, καθώς και των συντασσόμενων από αυτό εισηγήσεων ή εκθέσεων.

δ) Τμήμα Οικονομικού :

Τήρηση και ενημέρωση των λογιστικών βιβλίων του Ταμείου και γενικά ενέργεια της λογιστικής υπηρεσίας του Ταμείου, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

Κατάρτιση προϋπολογισμού των εσόδων και εξόδων του Ταμείου και του ετήσιου Ισολογισμού και Απολογισμού.

Φύλαξη των δικαιολογητικών της οικονομικής κίνησης και των λογιστικών Ταμειακών ή συμψηφιστικών εγγράφων. Ενέργεια των εισπράξεων των πληρωμών των πάσης φύσεως δαπανών και παροχών αυτού.

Διαχείριση κάθε δαπάνης καθώς και εκκαθάριση αποδοχών και γενικά αποζημιώσεων προσωπικού.

Μέριμνα για την προμήθεια κάθε μηχανήματος, υλικού, εφοδίου, ή άλλου περιουσιακού στοιχείου της υπηρεσίας καθώς και για την στέγασή της.

ε) Τμήμα Μηχανογράφησης.

Μέριμνα για την προετοιμασία των στοιχείων για μηχανογράφηση.

Μέριμνα για την επιστημονική επεξεργασία των στοιχείων, την διεξαγωγή ερευνών την επισήμανση προβλημάτων καθώς και την εκπόνηση μελετών σε αντικείμενο αρμοδιότητας του Ταμείου.

στ) Τμήμα Μητρώου - Στατιστικής.

Τήρηση και ενημέρωση Μητρώων και ατομικών φακέλων ασφαλισμένων του Ταμείου. Εισήγηση στην λήψη αποφάσεων για ασφάλιση ή μη, κρινομένων προσώπων, για κατάταξη ή μετάταξη σε ασφαλιστικές κλάσεις και την καταχώρηση των διαφόρων επαγγελματικών μεταβολών.

Επεξεργασία των ασφαλιστικών στοιχείων για τη χορήγηση, στους κύρια ασφαλισμένους, βεβαιώσεων για την έκδοση ή ανανέωση από το ΙΚΑ βιβλιαρίων ασθένειας. Έκδοση των ασφαλιστικών βιβλιαρίων καθώς και των καρτελλών Μητρώου. Σύνταξη στατιστικών πινάκων, σχετικά με τον αριθμό των εν ενεργεία ασφαλισμένων και των επιχειρήσεων.

ζ) Γραφείο Προσωπικού.

Χειρισμός όλων των θεμάτων υπηρεσιακής κατάστασης προσωπικού.

Διακίνηση της αλληλογραφίας. Τήρηση πρωτοκόλλου και γενικού αρχείου.

Αναπαραγωγή πάσης φύσεως εγγράφων. Μέριμνα για τη βεβαίωση του γνήσιου της υπογραφής του προσώπου και των πολιτών. Βεβαίωση από τον προϊστάμενο, ή τονόμιμο αναπληρωτή του της ακρίβειας αντιγράφων Φωτογραφιών ή φωτοτυπικών εγγράφων των οποίων τα πρωτότυπα εκδίδονται από το Ταμείο ύστερα από αντιπαραβολή του με το επιβεβαιωμένο σχετικό πρωτότυπο ή ακριβές αντίγραφο.

Μέριμνα για τη σύσταση πάγιας προκαταβολής χαρτοσήμου και λοιπών ενσήμων καθώς και έντυπων υπεύθυνων δηλώσεων, για την εξυπηρέτηση των πολιτών. Μέριμνα για τη φύλαξη και καθορισμό του καταστήματος της υπηρεσίας.

Μέριμνα για την κατάρτιση και εφαρμογή προγραμμάτων εκπαίδευσης προσωπικού στα πλαίσια της ισχύουσας κάθε φορά νομοθεσίας.

η) Γραφείο Νομικών Υποθέσεων.

Επιμέλεια και χειρισμός δικαστικών, νομικών και φορολογικών υποθέσεων.

Γνωμοδότηση για κάθε θέμα που παραπέμπεται σ' αυτό από το Δ.Σ. του Ταμείου ή τον Διευθυντή.

## θ) Τμήμα Μακεδονίας - Θράκης.

Μέριμνα για την εγγραφή και ασφάλιση των υπαγομένων στην ασφάλιση του Ταμείου. Επιμέλεια για τον έλεγχο των εργοδοτών και τη βεβαίωση και είσπραξη των εισφορών. Χειρισμός, γενικά, των υποθέσεων του Ταμείου.

## Άρθρο 3.

## Σύσταση θέσεων.

Στο Ταμείο Ασφαλίσεως Ν. Πρακτόρων και Υπαλλήλων συνιστώνται είκοσι εννέα (29) θέσεις ως εξής :

Κλάδος ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού :

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 50 - 40

Έξι (6) θέσεις με βαθμούς 80 - 60

Κλάδος ΑΤ2 Αναλυτών - Προγραμματιστών :

Μία (1) θέση με βαθμούς 80 - 40

Κλάδος ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού

Μία (1) θέση με βαθμούς 50 - 40

Τρεις (3) θέσεις με βαθμούς 90 - 60.

Κλάδος ΜΕ1 Διοικητικού - Λογιστικού :

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 50 - 40

Οκτώ (8) θέσεις με βαθμούς 100 - 60

Κλάδος ΜΕ2 Δακτυλογράφων :

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 100 - 60

Κλάδος ΜΕ3 Χειριστών - Η/Υ :

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 100 - 60.

Κλάδος ΣΕ1 Κληττήρων - Θυρωρών - Χειριστών

Μηχανών Αναπαραγωγής εγγράφων :

Μία (1) θέση με βαθμούς 120 - 70

Μία (1) θέση δικηγόρου με έμμισθη εντολή.

## Άρθρο 4.

## Διάρθρωση θέσεων.

Οι θέσεις του προσωπικού του Ταμείου Ασφαλίσεως Ν. Πρακτόρων και Υπαλλήλων που προβλέπονται από τις διατάξεις του Π. Δ/τος 273/1976 (ΦΕΚ 103/Α/76) και το άρθρο 6 της 3275/22.8.79 απόφασης των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης, Οικονομικών και Κοινωνικών Υπηρεσιών (ΦΕΚ 829/Β/79) καθώς και το άρθρο 3 του παρόντος διαρθρώνονται κατά Κλάδους, βαθμούς και ειδικότητες ως εξής :

Κλάδος ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού :

Μία (1) θέση με βαθμούς 30 - 20

Πέντε (5) θέσεις με βαθμούς 50 - 40

Δέκα τέσσερις (14) θέσεις με βαθμούς 80 - 60.

Κλάδος ΑΤ2 Αναλυτών - Προγραμματιστών :

Μία (1) θέση με βαθμούς 80 - 40.

Κλάδος ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού

Μία (1) θέση με βαθμούς 50-40

Τρεις (3) θέσεις με βαθμούς 90-60

Κλάδος ΜΕ1 Διοικητικού-Λογιστικού

Έξι (6) θέσεις με βαθμούς 50-40

Είκοσι δύο (22) θέσεις με βαθμούς 100-60

Κλάδος ΜΕ2 Δακτυλογράφων

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 100-60

Κλάδος ΜΕ3 Χειριστών-Η/Υ

Δύο (2) θέσεις με βαθμούς 100-60

Κλάδος ΣΕ1 Κληττήρων-Θυρωρών-Χειριστών-Μηχανών Αναπαραγωγής εγγράφων.

Τρεις (3) θέσεις με βαθμούς 12-70

Δύο (2) θέσεις δικηγόρων με έμμισθη εντολή

## Άρθρο 5.

## Προσόντα διορισμού.

Τα ειδικά τυπικά προσόντα διορισμού στον εισαγωγικό βαθμό κάθε κλάδου καθώς και πρόσληψης στις θέσεις με έμμισθη εντολή, ορίζονται τα εξής :

α) Για τις θέσεις του Κλάδου ΑΤ1 Δ/κού-Λογ/κού :

Πτυχίο οποιουδήποτε τμήματος Νομικής Σχολής ημεδαπού Πανεπιστημίου, ή της Ανώτατης Σχολής Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών ή Ανώτατης Βιομηχανικής Σχολής, ή της Παντείου, Ανώτατης Σχολής Πολιτικών Επιστημών ή ισότιμο πτυχίο αντίστοιχης ειδικότητας Σχολής της αλλοδαπής.

β) Για τη θέση του Κλάδου ΑΤ2 Αναλυτών - Προγραμματιστών :

α) Πτυχίο ή δίπλωμα ΑΕΙ της ημεδαπής ή ισότιμο της αλλοδαπής.

β) γνώσεις πληροφορικής ή αξιολογή εμπειρία στις εφαρμογές της και

γ) άριστη γνώση μιας ξένης γλώσσας (Αγγλικής, Γαλλικής, Γερμανικής, Ιταλικής).

γ) Για τις θέσεις του Κλάδου ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού :

Πτυχίο τμήματος διοίκησης επιχειρήσεων ή τμήματος λογιστικής Σχολής Διοίκησης και Οικονομίας ΤΕΙ ή ισότιμης σχολής της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ειδικότητας ή πτυχίο αναγνωρισμένης ανώτερης Σχολής Στατιστικής. Ο αριθμός του προσλαμβανόμενου προσωπικού κατά ειδικότητα ορίζεται με τη σχετική προκήρυξη.

δ) Για τις θέσεις του Κλάδου ΜΕ1 Δ/κού - Λογ/κού Απολυτήριο Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή άλλου ισότιμου Σχολείου.

ε) Για τις θέσεις του Κλάδου ΜΕ2 Δακτυλογράφων :

Απολυτήριο Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή άλλου ισότιμου σχολείου και πλήρης γνώση δακτυλογραφίας.

στ) Για τις θέσεις του Κλάδου ΜΕ3 Χειριστών Η/Υ :

α) Απολυτήριο Λυκείου ή εξαταξίου Γυμνασίου ή ισότιμος τίτλος σπουδών.

β) Αξιολογή επαγγελματική εμπειρία στο χειρισμό Η/Υ και

γ) Γνώση μιας ξένης γλώσσας (Αγγλικής, Γαλλικής, Γερμανικής ή Ιταλικής).

ζ) Για τις θέσεις του Κλάδου ΣΕ1 Κληττήρων - Θυρωρών - Χειριστών Μηχανών αναπαραγωγής εγγράφων, Απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου.

η) Για τις θέσεις του προσωπικού με έμμισθη εντολή, άδεια δικηγόρου παρ' Αρείω Πάγω για τον έναν και παρ' Αρωτοδίκαις για το δεύτερο.

## Άρθρο 6.

## Κατανομή θέσεων.

Από τις θέσεις του πάσης φύσεως προσωπικού του ταμείου που προβλέπονται από το άρθρο 4 του παρόντος κατανομούνται στο Τμήμα Μακεδονίας - Θράκης οι εξής θέσεις :

Κλάδος ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού

Μία (1) θέση με βαθμούς 50-40 ή 80-60

Κλάδος ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού

Μία (1) θέση με βαθμούς 50-40 ή 90-60

Κλάδος ΜΕ1 Διοικητικού - Λογιστικού

Έξι (6) θέσεις με βαθμούς 50-40 ή 100-60

## Άρθρο 7.

## Προϊστάμενοι υπηρεσιών.

1. Της Διεύθυνσης προΐσταται ο υπάλληλος 3ου-2ου βαθμού του Κλάδου ΑΤ1 Διοικητικού ο οποίος υπογράφει όλα τα έγγραφα του Ταμείου, με τον Πρόεδρο δε του Διοικητικού Συμβουλίου και τον Προϊστάμενο του Τμήματος Οικονομικών τις επιταγές, τα εντάλματα πληρωμών και τις εντολές προς τις Τράπεζες.

2. Των τμημάτων προΐστανται μόνιμοι υπάλληλοι με βαθμούς 50-40 του Κλάδου ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού, ή ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού πλην του τμήματος Μηχανογράφησης στο οποίο προΐσταται υπάλληλος

λος του Κλάδου ΑΤ2 Αναλυτών - Προγραμματιστών με βαθμούς 80-40.

3. Του Τμήματος Μακεδονίας - Θράκης προΐσταται υπάλληλος με βαθμούς 50-40 του Κλάδου ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού ή ΑΡ1 Διοικητικού - Λογιστικού - Στατιστικού ή ΜΕ1 Διοικητικού - Λογιστικού.

4. Του Γραφείου Νομικών υποθέσεων προΐσταται ο δικηγόρος Παρ' Αρείω Πάγω.

5. Του Γραφείου Προσωπικού προΐσταται υπάλληλος με βαθμούς 80-60 του Κλάδου ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού.

#### Άρθρο 8.

##### Αναπλήρωση Προϊσταμένων

1. Τον προϊστάμενο της Δ/σης όταν ελλείπει, απουσιάζει ή κωλύεται αναπληρώνει ο κατά βαθμόν ανώτερος και μεταξύ ισόβαθμων ο αρχαιότερος υπάλληλος του Ταμείου με βαθμούς 50-40 του Κλάδου ΑΤ1 Διοικητικού - Λογιστικού.

2. Τους προϊσταμένους των τμημάτων και των Γραφείων όταν ελλείπουν, απουσιάζουν ή κωλύονται αναπληρώνει ο κατά βαθμόν ανώτερος και μεταξύ ισόβαθμων ο αρχαιότερος υπάλληλος του Τμήματος ή Γραφείου κατά τις διατάξεις περί προβαδίσματος του άρθρου 31 του Ν. 434/76 (άρθρο 197 του Υπαλληλικού Κώδικα Π.Δ/μα 611/1977).

3. Τον προϊστάμενο του Γραφείου Νομικών υποθέσεων όταν ελλείπει, απουσιάζει ή κωλύεται αναπληρώνει ο άλλος δικηγόρος.

#### Άρθρο 9.

##### Καταργούμενες διατάξεις.

Από τη δημοσίευση του παρόντος καταργούνται οι διατάξεις του Π.Δ/τος 273/1976 (ΦΕΚ 103/Α/76), του άρθρου 6 της 3275/22.8.79 απόφασης των Υπουργών Προεδρίας Κυβερνήσεως, Οικονομικών και Κοινωνικών Υπηρεσιών (ΦΕΚ 829/Β/79), καθώς και οι λοιπές διατάξεις που αφορούν θέματα που ρυθμίζονται από τις διατάξεις του παρόντος.

Στον Υπουργό Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 12 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ

ΥΠΟΧΡΩΣΤΗΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

**ΜΙΛΤ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΒΟΛΑΣ**

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 590

(5)

Τήρηση μητρώου και ειδικών φακέλων των αγροτικών συνεταιρισμών

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 75 παρ. 2 του Ν. 1541/1985 «Αγροτικές Συνεταιριστικές Οργανώσεις» (ΦΕΚ 68Α)

2. Την 1923/7830/25.6.1985 γνώμη της ΠΑΣΕΓΕΣ.

3. Την 766/1985 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση του Υπουργού Γεωργίας αποφασίζουμε :

#### Άρθρο 1.

##### Μητρώο αγροτικών συνεταιρισμών

1. Το μητρώο που τηρείται στο Ειρηνοδικείο για τους αγροτικούς συνεταιρισμούς της περιφέρειας του, σύμφωνα με το άρθρο 7 του Νόμου 1541/1985 αποτελείται από τόμους βιβλιοδετημένους κατά τρόπο ανθεκτικό στη χρήση τους.

Το μητρώο τηρείται σε σχήμα ανοικτού βιβλίου, του οποίου κάθε διπλή σελίδα χρησιμοποιείται για την εγγραφή ενός μόνο αγροτικού συνεταιρισμού που συνιστάται ή που προσαρμόζει το Καταστατικό του στις διατάξεις του Ν. 1541/1985.

2. Κάθε διπλή σελίδα η οποία συμπληρώνεται στο επάνω μέρος της με την επωνυμία του αγροτικού συνεταιρισμού, την έδρα, την περιφέρεια και τον αριθμό μητρώου του, διαιρείται σε οκτώ στήλες σε κάθε μια από τις οποίες σημειώνεται κατά σειρά :

- α) Ο αριθμός και ημερομηνία της εγκριτικής απόφασης.
- β) ο σκοπός του συνεταιρισμού και η διάκρισή του σε γενικό ή ειδικό.
- γ) Η διάρκεια του συνεταιρισμού, εάν υπάρχει.
- δ) Το ύψος της συνεταιριστικής μερίδας.
- ε) Το όριο ευθύνης των συνεταίρων (μελών) .
- στ) Η ημερομηνία της καταχώρησης.
- ζ) Η υπογραφή του προσώπου που έκανε την καταχώρηση.

η) Οι τροποποιήσεις του Καταστατικού.

3. Σε περίπτωση που δεν επαρκεί η σελίδα για τις καταχωρήσεις, γίνεται παραπομπή σε άλλη σελίδα και ο αλληλοσυσχετισμός νέας και παλαιάς σελίδας.

4. Για την ανεύρεση του αριθμού μητρώου αγροτικού συνεταιρισμού, τηρείται σε κάθε Ειρηνοδικείο, βιβλίο αλφαβητικού ευρετηρίου.

5. Για τις ενώσεις αγροτικών συνεταιρισμών, τις κεντρικές κλαδικές συνεταιριστικές ενώσεις, τους συνεταιριστικούς οργανισμούς και την ΠΑΣΕΓΕΣ, τα Καταστατικά των οποίων εγκρίνονται από το κατά περίπτωση αρμόδιο Πρωτοδικείο, τηρείται μητρώο στο Πρωτοδικείο της περιφέρειας που έχουν την έδρα τους για την τήρηση του οποίου ισχύουν αναλόγως οι διατάξεις των παραγράφων 1, 2, 3, 4 του άρθρου αυτού.

#### Άρθρο 2.

##### Ειδικόι φάκελλοι

1. Οι ειδικοί φάκελλοι που τηρούνται από τις ενώσεις αγροτικών συνεταιρισμών για τους αγροτικούς συνεταιρισμούς της περιφέρειας τους και οι ειδικοί φάκελλοι που τηρούνται από την ΠΑΣΕΓΕΣ για όλες τις ενώσεις αγροτικών συνεταιρισμών και όλους τους αγροτικούς συνεταιρισμούς της χώρας, σύμφωνα με την παρ. 4 του άρθρου 7 του Ν. 1541/1985, διαθέτουν μηχανισμό για στερήωση των εγγράφων με διάτρηση (CLASSEUR) και φέρουν ίδια αριθμηση.

Σε περίπτωση που ο αρχικός φάκελλος συνεταιριστικής οργάνωσης δεν επαρκεί, χρησιμοποιούνται συμπληρωματικοί φάκελλοι, οι οποίοι φέρουν τον αριθμό του αρχικού φακέλλου, που ακολουθείται από κεφαλαία γράμματα του Ελληνικού αλφαβήτου.

2. Κάθε φάκελλος συνεταιριστικής οργάνωσης περιλαμβάνει τους ακόλουθους υποφακέλλους, σε κάθε έναν από τους οποίους ταξινομούνται κατά κατηγορίες τα εξής στοιχεία :

Υποφάκελλος

- Α) Καταστατικό και εγκριτική απόφαση.
- Β) Εγκριτικές αποφάσεις τροποποίησης Καταστατικού.
- Γ) Πίνακες μελών διοικητικού συμβουλίου
- Δ) Πίνακες μελών εποπτικού συμβουλίου.
- Ε) Πίνακες μελών αντιπροσώπων.
- ΣΤ) Πίνακες εγγραφής και διαγραφής τακτικών μελών.

Ζ) Πίνακες εγγραφής και διαγραφής ειδικών μελών.

Η) Ισολογισμοί και λογαριασμοί αποτελεσμάτων χρήσης.

Θ) Λοιπά έγγραφα που καταχωρούνται κατά Νόμο στο φάκελλο.

3. Οι φάκελλοι των συνεταιρισμών που διαλύονται, σύμφωνα με το άρθρο 44 του Ν. 1541/1985, φυλάσσονται με τα λοιπά στοιχεία και βιβλία τους, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παρ. 8 του άρθρου 46 του Νόμου αυτού.

#### Άρθρο 3.

Ενημέρωση ειδικών φακέλλων.

1. Για την ενημέρωση των ειδικών φακέλλων του άρθρου 2, οι αγροτικοί συνεταιρισμοί που συνιστώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 1541/1985, καθώς και οι υφιστάμενοι που προσαρμόζουν τα Καταστατικά τους στις διατάξεις του ίδιου Νόμου, υποχρεούνται να υποβάλλουν στην ένωση αγροτικών συνεταιρισμών, στην περιφέρεια της οποίας έχουν την έδρα τους και στην ΠΑΣΕΓΕΣ τα πιο κάτω στοιχεία:

α) Αντίγραφο της εγκριτικής απόφασης του Ειρηνοδίκου και του Καταστατικού τους, καθώς και κάθε τροποποίηση αυτού.

β) Πίνακα ο οποίος πρέπει να περιέχει πλήρη τα στοιχεία (ονοματεπώνυμο και κατοικία) και υποδείγματα υπογραφών των μελών του διοικητικού και εποπτικού συμβουλίου και των αντιπροσώπων, καθώς και το αξίωμα κάθε μέλους των δύο πρώτων. Ο πίνακας αυτός υποβάλλεται και σε κάθε μεταβολή στα μέλη του διοικητικού και εποπτικού συμβουλίου, στους αντιπροσώπους ή σε κάθε λήξη εκπροσώπησης μέλους του διοικητικού συμβουλίου.

γ) Χωριστό ονομαστικό πίνακα για τα τακτικά και ειδικά μέλη που γράφονται κάθε χρόνο και για αυτά που διαγράφονται. Οι πίνακες αυτοί υποβάλλονται μέσα σε προθεσμία δύο (2) μηνών από τη λήξη της διαχειριστικής χρήσης και περιέχουν τους συνεταίρους (τακτικά ή ειδικά μέλη) που η εγγραφή ή διαγραφή τους έγινε κατά τη διάρκεια της χρήσης.

δ) Αντίγραφο Ισολογισμού, το οποίο υποβάλλεται μετά την έγκρισή του από τη γενική Συνέλευση του συνεταιρισμού.

2. Τις παραπάνω υποχρεώσεις για την αποστολή των στοιχείων τους έχουν και οι ενώσεις αγροτικών συνεταιρισμών, για ενημέρωση των ειδικών φακέλλων τους, που τηρούνται στην ΠΑΣΕΓΕΣ.

#### Άρθρο 4.

Ενημέρωση ενδιαφερομένων

1. Κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί με προφορική του αίτηση στο γραμματέα του Ειρηνοδικείου να λαμβάνει γνώση των εγγράφων του μητρώου αγροτικών συνεταιρισμών και να παίρνει, κατόπιν εγγράφου αιτήσεώς του, επικυρωμένα αντίγραφα ή αποσπάσματα από αυτό και τα οριζόμενα από την παρ. 1 του άρθρου 75 του Νόμου 1541/1985 πιστοποιητικά.

Τα παραπάνω εφαρμόζονται αναλόγως για τις ενώσεις αγροτικών συνεταιρισμών, τις κλαδικές συνεταιριστικές ενώσεις, τους συνεταιρισμούς οργανισμούς και την ΠΑΣΕΓΕΣ, με αίτηση του ενδιαφερομένου στο γραμματέα του Πρωτοδικείου.

2. Επίσης κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί, με προφορική του αίτηση στον Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου των ενώσεων αγροτικών συνεταιρισμών και της ΠΑΣΕΓΕΣ να λαμβάνει γνώση των στοιχείων που καταχωρούνται και φυλάσσονται στους ειδικούς φακέλλους και να παίρνει επι-

κυρωμένα αντίγραφα ή αποσπάσματα από αυτούς, κατόπιν εγγράφου αίτησής του.

Στον Υπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 7 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ**

(6)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 591

Σύναψη δανείου του Ο.Υ.Θ. από το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1) Την παρ. 2 του άρθρου 2 του Α.Ν. 1563/1939 «περί συστάσεως Ειδικού Ταμείου Υδρεύσεως Θεσσαλονίκης» (ΦΕΚ 15/1939 τ. Α').

2) Το άρθρο 5 του Α.Ν. 2318/1940 «περί κυρώσεως συμβάσεως μεταξύ του Ειδικού Ταμείου Υδρεύσεως Θεσσαλονίκης και της Εταιρείας Διανομής Ύδατος» (ΦΕΚ 138/1940 τ. Α').

3) Την αριθ. 883/84 πράξη του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού Υδρεύσεως Θεσσαλονίκης, με πρόταση των Υπουργών Οικονομικών και Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο.

1) Εγκρίνεται η εκ μέρους του Οργανισμού Υδρεύσεως Θεσσαλονίκης σύναψη δανείου από το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων και μέχρι συνολικού ποσού 232.000.000 δραχμών για την εκτέλεση έργων ύδρευσης και την προμήθεια μηχανημάτων και λοιπού εξοπλισμού.

2) Το πιο πάνω δάνειο θα εξοφληθεί με ετήσιο επιτόκιο 15% πλέον 0,50% προμήθεια υπέρ του Ταμείου υπολογιζόμενη κάθε χρόνο στο ανεξόφλητο κεφάλαιο του δανείου.

3) Η διάρκεια της τοκοχρεωλυτικής εξόφλησης είναι για το ποσό των 200.000.000 δραχ., που αφορά την εκτέλεση έργων ύδρευσης, δεκαπέντε (15) χρόνια, με παροχή περιόδου χάριτος δύο (2) χρόνια μέσα στην πιο πάνω διάρκεια και για το ποσό των 32.000.000 δραχ., που αφορά την προμήθεια μηχανημάτων και λοιπού εξοπλισμού οκτώ (8) χρόνια.

4) Οι απλοί τόκοι της περιόδου χάριτος θα υπολογίζονται με το ίδιο πιο πάνω επιτόκιο μόνο επί των αναλαμβανόμενων ποσών του δανείου και θα καταβάλλονται στο τέλος κάθε χρόνου της περιόδου αυτής.

Στον Υπουργό Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεσή του διατάγματος αυτού.

Αθήνα, 12 Νοεμβρίου 1985

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ  
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
**ΔΗΜ. ΤΣΟΒΟΛΑΣ** **ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΚΟΥΛΟΥΜΠΗΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(7)

Έγκριση των από 7.2.1985 και 12.7.1985 δύο επιστολών για την παράταση της ισχύος του Διακανονισμού Ελλάδας-Ρουμανίας για την ανταλλαγή επιστημονικού προσωπικού και ειδικών των οργανισμών έρευνας.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις :

1. Του άρθρου 5 του Διακανονισμού μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Ρουμανίας για την ανταλλαγή επιστημονικού προσωπικού και ειδικών των οργανισμών έρευνας που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 1 Μαρτίου 1975 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 229/1975 Νόμο που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ. 281 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 10 Δεκεμβρίου 1975, βάσει του οποίου η ανανέωση του Διακανονισμού δι' ετέραν περίοδο τριών (3) ετών είναι δυνατή κατόπιν προτάσεως ενός των Συμβαλλομένων Μερών και της αποδοχής της προτάσεως αυτής από το έτερο Συμβαλλόμενο Μέρος.

2. Το περιεχόμενο της από 7 Φεβρουαρίου 1985, επιστολής, - προτάσεως της Ελληνικής προς την Ρουμανική πλευρά για την ανανέωση μέχρι της 28.2.1987 για μια νέα περίοδο τριών (3) ετών του Διακανονισμού και της από 12 Ιουλίου 1985 απαντητικής επιστολής της Ρουμανικής πλευράς με την οποία γνωστοποιεί ότι το Εθνικό Συμβούλιο για την επιστήμη και την τεχνολογία της Ρουμανίας αποδέχεται την ανανέωση του Διακανονισμού μέχρι 28.2.1987 για μια περίοδο τριών (3) ετών, αποφασίζουμε :

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό τους τις από 7 Φεβρουαρίου 1985 και 12 Ιουλίου 1985 δύο επιστολές με τις οποίες ανανεώνεται η ισχύς του Διακανονισμού μεταξύ Ελλάδας - Ρουμανίας για την ανταλλαγή επιστημονικού προσωπικού και ειδικών των οργανισμών έρευνας για μια νέα περίοδο τριών (3) ετών μέχρι τις 28.2.1987, των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στη Γαλλική γλώσσα και σε μετάφραση στην Ελληνική έχει ως εξής :

Αθήνα, 22 Νοεμβρίου 1985

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΡΥΒΑΚΗΣ

CONSILIUL NATIONAL  
PENTRU

STINTA SI TEHNOLOGIE

Str. Roma nr. 32-34

Nr. 15572 Bucuresti 12 June 1985

Dr. A. Verganelakis  
Directeur, Relations Internationales  
Ministère de Recherche et Technologie  
2, Ermou Str. Athènes, Grèce  
Cher Monsieur,

En réponse à votre lettre de 7 Fev. 1985, tout en presentant mes excuses pour le délai fortuite, je vous informais sur ce qui suit :

Le Conseil National pour la Science et la Technologie est d'accord avec le renouvellement de l'Arrangement des échanges de personnel scientifique entre CNST et YEEA pour une autre période de 3 ans, jusqu'au 28.2.1987.

En ce sens nous vous prions de considérer cette lettre comme la confirmation du CNST pour le prolongement du dit Arrangement (le texte convenu par le Protocole de la VII-ème session, 1981).

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de ma plus haute considération.

Directeur  
AL. DRAGUT

Ministry of Reserch and Technology  
2, Ermou Str. 105 63 Athens, Greece  
Notre ref. 1400 (DIE) Athènes, le  
M. Al. Draugut  
Chef, Departement Coopération  
CNST Piata Victoriei 1  
Bucharest  
Cher Monsieur,

Nous voulons vous remercier pour votre coopération en ce qui concerne l'organisation du programme de coopération pour 1985-86. Nous sommes en train de circuler maintenant les projets mentionnés dans le Programme pour recevoir aussitôt les confirmations d'intérêt.

Un détail qui concerne notre coopération et que nous n'avons pas réglé pendant notre IXème Session à Bucharest c'est l'Extension de la Vigueur legale de l'Arrangement des échanges e personnel scientifique entre CNST et YEEA de 1.3.1975. Comme le dit Arrangement a été renouvelé jusque le 28.2.1984 par le protocole de la VIIème Session bilaterale, il faut avoir votre agrement comme annexe à notre Protocole du 12.12.1984 pour son renouvellement pour une autre période de 3 ans, jusque le 28.2.1987. De cette façon il n'y aura pas de problème; jusque'à ce que la Convention Bilaterale sera signée.

Avec l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Dr. A. VERGANELAKIS  
Directeur, Relations Internationales

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Βουκουρέστι, 12 Ιουνίου 1985

ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ  
ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ  
ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ  
Οδός Roma αρ. 32-34.

Αρ. 15572

Δρ. Α. Βεργανελάκη  
Διευθυντή Διεθνών Σχέσεων  
Υπουργείου Έρευνας και Τεχνολογίας  
Ερμού 2, Αθήνα, Ελλάδα

Αγαπητέ Κύριε,

Σε απάντηση της επιστολής σας της 7ης Φεβρουαρίου 1985, και ζητώντας συγγνώμη για την καθυστέρηση, θα ήθελα να σας πληροφορήσω για τα εξής :

Το Εθνικό Συμβούλιο για την Επιστήμη και την Τεχνολογία συμφωνεί για την ανανέωση της Συμφωνίας για τις ανταλλαγές επιστημονικού προσωπικού μεταξύ CNST και YEEA για μια νέα περίοδο τριών ετών, έως τις 28.2.1987.

Συνεπώς, σας παρακαλούμε να θεωρήσετε την επιστολή αυτή ως την επιβεβαίωση του CNST για την παράταση της εν λόγω Συμφωνίας (δηλ. του κειμένου που συμφωνήθηκε με το Πρωτόκολλο της 7ης συνόδου, 1981).



Παρακαλώ δεχθείτε, Κύριε Διευθυντά την έκφραση της  
μεγίστης εκτιμήσεώς μου.

Υπογραφή  
AL. DRAGUT  
Διευθυντής

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

Ερμού 2, 10563 Αθήνα, Ελλάδα

Σχετ. 1400 (DIE)

Αθήνα, 7.2.1985

Κο AL. DRAGUT

Διευθυντή της Υπηρεσίας για την Συνεργασία

Εθνικό Συμβούλιο για την Επιστήμη

και την Έρευνα

PIATA VICTORIEI 1

Βουκουρέστι

Αγαπητέ Κύριε,

Επιθυμούμε να σας ευχαριστήσουμε για τη συνεργασία  
σας όσον αφορά στην οργάνωση του Προγράμματος Συν-  
εργασίας για το 1985-86. Έχουμε θέσει σε κυκλοφορία  
τα σχέδια που αναφέρονται στο Πρόγραμμα και αναμένουμε  
 σύντομα τις επιβεβαιώσεις των ενδιαφερομένων.

Μία λεπτομέρεια σχετική με τη συνεργασία μας και την  
οποία δεν ρυθμίσαμε κατά την 9η Σύνοδό μας στο Βου-  
κουρέστι είναι η παράταση της νόμιμης ισχύος της Συμφω-  
νίας για τις ανταλλαγές επιστημονικού προσωπικού μεταξύ  
CNSΤ και ΥΕΕΑ τις 1.3.1975. Καθώς η εν λόγω Συμ-  
φωνία ανανεώθηκε έως τις 28.2.1984 με το Πρωτόκολλο  
της 7ης διμερούς Συνόδου, πρέπει να έχουμε την έγκρισή  
σας ως παράρτημα του Πρωτόκολλου μας τη 12.12.1984  
για την ανανέωση της για μία νέα περίοδο τριών ετών,  
έως τις 28.2.1987. Έτσι δεν θα υπάρχει πρόβλημα έως  
ότου υπογραφεί η Διμερής Σύμβαση.

Με την έκφραση των καλλιτέρων μας αισθημάτων.

Δρ. Α. ΒΕΡΓΑΝΕΛΑΚΗΣ  
Διευθυντής Διεθνών Σχέσεων  
(Υπογραφή)

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(8)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Συμφωνίας για τη  
συνεργασία και αμοιβαία συνδρομή σε τελωνειακά θέ-  
ματα Ελλάδας - Γιουγκοσλαβίας (Αθήνα, 4.10.1983).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 8 Νοεμ-  
βρίου 1985 έλαβε χώρα στο Βελιγράδι η ανταλλαγή των

εγγράφων επικυρώσεως της Συμφωνίας για τη συνεργασία  
και αμοιβαία συνδρομή σε τελωνειακά θέματα μεταξύ της  
Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Ομο-  
σπονδιακού Εκτελεστικού Συμβουλίου της Συνέλευσης της  
Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκο-  
σλαβίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 4 Οκτωβρίου  
1983.

Η παραπάνω Συμφωνία, η οποία κυρώθηκε με τον υπ'  
αριθ. 1547/1985 Νόμο, που δημοσιεύτηκε στο υπ' αριθ.  
94 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α'  
της 22 Μαΐου 1985, θα τεθεί σε ισχύ, σύμφωνα με τη διά-  
ταξη του άρθρου 15 παράγρ. 1 αυτής, στις 1 Φεβρουαρίου  
1986.

Αθήνα, 25 Νοεμβρίου 1985

Ο Προϊστάμενος

της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας

Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Ειδικός Νομικός Σύμβουλος

### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(9)

Στο 475/3.9.85 Προεδρικό Διάταγμα για την προσαρμο-  
γή της συστατικής πράξης της Δημοτικής Επιχείρησης με  
την επωνυμία «Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέ-  
τευσης Ξάνθης» του Δήμου Ξάνθης του Νομού Ξάνθης, που  
δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 169/30.9.85 (τεύχος Α'), επιφέ-  
ρονται οι εξής διορθώσεις:

1. Στο σκεπτικό στην παράγραφο 2, στο στίχο 2 και μετά  
τη λέξη «(ΦΕΚ Α' 168/1930)» διορθώνεται το έτος σε  
«(ΦΕΚ Α' 168/1980)».

2. Στο άρθρο μόνο του διατακτικού και στο στίχο 8 και  
μετά τη λέξη «..... Δήμο Ξάνθης.....» γράφονται οι  
λέξεις «..... «του νομού Ξάνθης...».

(Από το Υπουργείο Εσωτερικών)

(10)

Στο 463/3.9.85 Προεδρικό Διάταγμα για την προσαρμο-  
γή της συστατικής πράξης της Δημοτικής Επιχείρησης με  
την επωνυμία «Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέ-  
τευσης Πύργου» του Δήμου Πύργου του Νομού Ηλείας, που  
δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 166/30.9.85 (τεύχος Α'), επιφέρε-  
ται η εξής διόρθωση:

Στο τέλος της παραγράφου 2 του σκεπτικού μετά τη λέ-  
ξη (ΦΕΚ Α'...)» διορθώνεται ο αριθμός του ΦΕΚ στο σω-  
στο, δηλ. σε «(ΦΕΚ Α' 18/84)».

(Από το Υπουργείο Εσωτερικών)